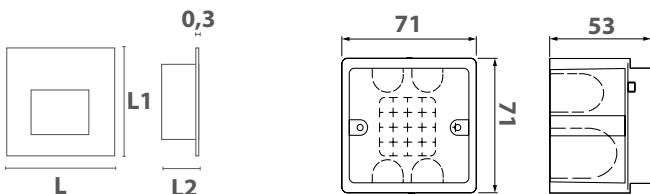


## SEGNAPASSO ZOE IP54 ZOE STEP-MARKER IP54 WEGBELEUCHTUNG ZOE IP54 ÉCLAIRAGE DE BALISAGE ZOE IP54 INDICADOR DE PASO ZOE IP54

220/240V 50/60Hz	Ra>80		15000h L70		G2	A++ A+	Risk Group 0
---------------------	-------	--	---------------	--	----	-----------	-----------------

art.	W	lm	K	PF	L	L1	L2
ZW01W-W	3	90	3000	0,7	84	84	30
ZW01N-W	3	90	4000	0,7	84	84	30
ZW01W-B	3	90	3000	0,7	84	84	30
ZW01N-B	3	90	4000	0,7	84	84	30
ZW01W-G	3	90	3000	0,7	84	84	30
ZW01N-G	3	90	4000	0,7	84	84	30

Si monta con controcassa serie 502 (2 moduli).  
To be installed with standard recessed installation box



Non adatto ad essere coperto con materiale termicamente isolante. In caso di dubbi sulla simbologia riferirsi al catalogo o al sito web.

Not suitable for covering with thermally insulated material.  
In case of doubt about the symbols, please refer to catalogue or website.

Svetilka ni primerna za montažo kjer je neposreden stik z izolacijo stropa. Potrebno zagotoviti primerno prečravanje nad svetilko.

**I**

- ⇒ Cavi liberi. Necessita di installazione da parte di personale qualificato.
- ⇒ Necessita di morsettiera conforme alla norma EN60998-2-1 o EN60998-2-2, con le seguenti caratteristiche: terminale a 3 vie (L+N+PE); 220-240V; □min 1,0mm<sup>2</sup>; per installazione indipendente.

**GB**

- ⇒ Screwless terminal, terminal block not included. Installation may require advice from a qualified person.
- ⇒ To be provided with screw terminal block conform to EN60998-2-1 or EN60998-2-2, with the following characteristics: 3 ways terminal (L+N+PE); 220-240V; □min.1,0mm<sup>2</sup>; for independent installation.

**E**

- ⇒ Cables libres. Requiere la instalación por personal cualificado.
- ⇒ Necesita de un terminal conforme con la norma EN60998-2-1 o EN60998-2-2, con las siguientes características: terminal de 3-vías (L+N+PE); 220-240V y □min. 1.0 mm<sup>2</sup>, para su instalación independiente.

**D**

- ⇒ Elektrischer Anschluss über freie Kabelenden, Klemme Bauseits. Montage darf nur durch Fachkräfte durchgeführt werden.
- ⇒ Verwendete Schraubklemmen müssen der Norm EN60998-2-1 oder EN60998-2-2 entsprechen und folgende Merkmale aufweisen: 3 Leiter Trennung (L+N+PE); 220-240 Volt; Min. □1,0mm<sup>2</sup>; für ortsnabhängige Montage verwendbar.

**SLO**

- ⇒ Odpri napajalni kabel. Zahtevno montažo s strani pooblaščenih osebe.
- ⇒ Za priklop uporabiti primerno sponko in skladno s predpisi EN60998-2 ali EN60998-2-2. Dodatne zahtevane karakteristike sponke: 2 polni priključek (L+N+PE); 220-240V presek; □1,0 mm<sup>2</sup> za samostojni priklop.

L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO. L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI. METODO DI ATTACCO DEL CAVO TALE PER CUI LA SUA SOSTITUZIONE NON PUO' ESSERE EFFETTUATA SENZA ROMPERE O DISTRUGGERE L'APPARECCHIO. LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE. CONSERVARE L'ETICHETTA DELL' IMBALLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI.

**GB** - THIS FIXTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFICATED ELECTRICIAN. DURALAMP IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS. METHOD OF ATTACHMENT OF THE CABLE OR CORD SUCH THAT IT CANNOT BE REPLACED WITHOUT BREAKING OR DESTROYING THE LUMINAIRE. PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSABLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION. KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS.

**F** - L'APPAREIL DOIT ETRE INSTALLE PAR ELECTRICIENS QUALIFIES. DURALAMP NE PEUT PAS ETRE RESPONSABLE POUR TOUTES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SECURITE EN VIGUER. METHODE D'ATTACHE DU CABLE TELLE QUE SA SUBSTITUTION NE PEUT SE FAIRE SANS DETRUIRE L'APPAREIL. LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTEME. GARDER L'ETIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR EVENTUELLES RECLAMATIONS FUTURES.

**D** - DAS GERÄT MUSS VON ELEKTROINSTALLATEUREN MONTIERT WERDEN. DURALAMP IST NICHT VERANTWORTLICH WENN DIE MONTAGE NICHT GEMÄß DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STATTFINDET. TED KABELANSCHLUSS SO AUSFÜHREN, DASS DAS KABEL NICHT OHNE DIE LEUCHE ZU ZERSTÖREN GEWECHSELT WERDEN KANN. DIESES HINWEISBLATT MUß VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN. BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKELAUFKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEIFÜGEN.

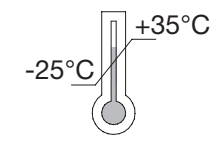
**S** - ARMATUREN MÅSTE INSTALLERAS AV GODKÄND ELEKTRIKER. DURALAMP KAN INTE PÅTAGES NÅGOT ANSVAR FÖR ATT PRODUKTEN INTE INSTALLERATS ENLIGT GÄLLANDE BESTÄMMELSER VÄNLIGEN ÖVERLÄMNA DESSA INSTRUKTIONER TILL ANSVARIG FÖR INSTALLATIONEN. BEHÅLL ORIGINAL ETIKETTEN PÅ FÖRPACKNINGEN FÖR EVENTUELLA REKLAMATIONER.

**NL** - HET ARMATUUR MOET GEINSTALLEERD WORDEN DOOR EEN ERKEND ELECTROTECHNISCH INSTALLATEUR. DURALAMP IS NIET AANSPRAKELIJK INDIEN HAAR PRODUKTEN NIET VOLGENS DE LANDELIJKE VEILIGHEIDSNORMEN WORDEN GEINSTALLEERD. METHODE VAN AANBRENGEN VAN DE DRAAD OP ZO'N MANIER DAT VERVANGING NIET MOGELIJK IS ZONDER HET APPARAAT TE BESCHADIGEN OF KAPOT TE MAKEN. WILT U ZO VRIENDELIJK ZIJN EEN COPIE VAN DEZE INSTRUCTIES ACHTER TE LATEN BIJ DEGEN DIE VERANTWOORDELIJK IS VOOR HET ONDERHOUD. BEWAAR HET LABELTJE VAN DE ORIGINELE VERPAKKING.

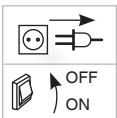
**E** EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS. DURALAMP NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS LAS INSTALLACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS DA SEGURIDAD EN VIGOR. MÉTODO DE FIJACIÓN DEL CABLE CUYA SUSTITUCIÓN NO PUEDE REALIZARSE SIN ROMPER O DESTRUIR EL DISPOSITIVO. ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION. CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.

**SLO** - PRIKLOP SVETILKE MORA IZVEST POOBLAŠČENA OSEBA. V KOLIKOR JE MONTAŽA IZVEDENA S STRANI NEPOOBLAŠČENE OSEBE ODGOVORNOST UVOZNIKA IN PROIZVAJALCA POSTANE NIČNA. POSEV V ARTIKEL ALI ZAMENJAVA NAPAVALNEGA KABLA NI PREDVIDENA. VEDNO JE POTREBNO SHRANITI KOPIJO NAVODIL ZA MONTAŽO ZA KASNEJŠI POGLED S STRANI VZDRŽEVALCEV.

**RG0**  
RG0 secondo norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 in accordance with IEC/TR 62778:2014  
RG0 selon la norme IEC/TR 62778:2014 / RG0 nach der norm IEC/TR 62778:2014  
RG0 enligt IEC/TR 62778:2014 / RG0 volgens IEC/TR 62778:2014  
RG0 de acordo com norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 po predpisu IEC/TR 62778:2014

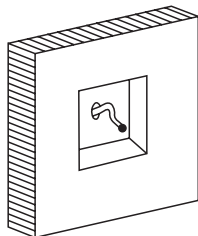


## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO: INSTALLATION/MOUNTING:



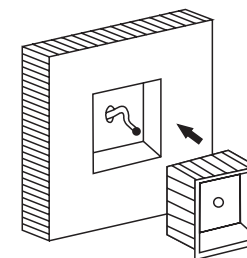
**ATTENZIONE:**  
togliere  
l'alimentazione ed  
isolare le linee di  
uscita.

**CAUTION:**  
turn off mains power  
source and isolate the  
output lines.



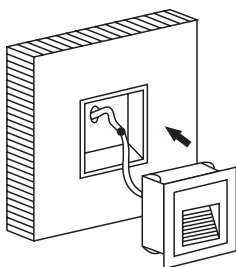
**1**

Ricavare un foro di dimensioni (mm) BxHxD 77x77x55 nella parete.  
*Embed a hole into the wall, dimensions (mm) WxHxD 77x77x55.*



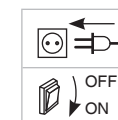
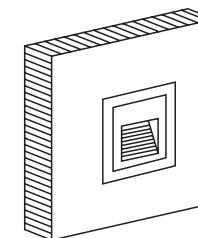
**2**

Posizionare la controcassa serie 502 (2 moduli) nella parete e fissarla saldamente.  
*Place the recessed box into the wall and secure it firmly.*



**3**

Collegare i fili e inserire il corpo dell'apparecchio nella controcassa.  
*Connect the wires and embed the fixture body into the recessed box.*



**4**

Assicurarsi che l'apparecchio sia a filo con la parete. Accendere l'alimentazione.  
*Check whether the fixture is flat with the wall. Turn on mains power.*